



1.25



# موصوف فرائض

اولہ رق

ذکور استدائی مکتبہ لری ایکسجی سنہ یکی پرو عرامنہ  
ادخال ایدلشدر .

## محمد

مکاتب استدائیہ ادارسی مدیری

قرہت مطبعہ سی باب عالی جوآریدہ

۱۳۲۷



# موصوف فرائض

اولہرق

ذکور ابتدائی مکتبہری ایکسچی سہ یکی پرو غرامہ ادخال ابدلسندر .



اثر

## محمد

مکاتب استادیہ اداره سی مدیری

— صحیح —

قرہ بت مطبعہ سی ناب عالی جوارندہ





## عبادت

بڑی یوقدن وارایدن الله تعالى حضرتلریدر. جناب  
حق انساڭلری بتون موجوداتک اک مکملی اولمق  
اؤزره یاراتمشدن. انسانه حق تعالانک اک بیوک احسانی  
عقل ایله لساندر. دیگر حیواناته باقه جق اولورسه ق ،  
انسان ایله بینارنده کی فرق بیوکلکنی. کوره رک  
شاشارزز. هر هانکی طرفه کوزمزی چویرسه ک جناب  
حقک اولوانی ، یعنی بیوکلکی ، قدرتی کورونور. قوشه  
هواده اوچمق قدرتی احسان ایدن ، بالغه دکرده  
یوزمکه اقتدار ویرن ، قیرلری ، طاغری ، باغچه لری ،  
یشیللکله سوسلین ، بهاری کتیرن ، قیشین قارلری  
یاغدیran هپ الله تعالى حضرتلریدر.

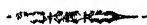


حال بوکه، انسان بتون بوسو جودات [۱] ایچنده اک  
 عالیسی، اک کوزلیدر. ایشته بزه بوقدر شیر احسان  
 ایدن تکریمی قارشو بزه دوشن وظیفه لر می دقله  
 یاپه چالشمی یز. دینزده جناب حق عبادت ایتکلکمز  
 امر بیورلمشدر. الله تعالی حضر تلر دن قورقیانلر  
 سورونورلر وهر کهک یاننده فنا اولورلر.

اوزرمزه کوچک یاشمزه فرض اولان شیر: آنا  
 و بابامزه حرمت ایتک و طوغری سویله مک، بر قباح  
 ایتسه کده اون بیوکلرمزدن صاقلاماق، و بزدن  
 بیوکلره دائما رعایت ایله اولرک سوزلرینی دیکله مکدر.  
 بزه ایدیلان نصیحتلر، هپ کندی ایبلکمز ایچوندر،  
 یاشمز ایریله دجه وظیفه لر میده بیور. او وقت  
 الهک امرلری اوزرمزه فرض اولور. المزدن کلدیکی

قدر هر کسه ای معامله ایتک ایچون فرصتی غائب  
ایتمک لازمدر.

جناب حقه عبادتن صکره بابالرمزه، آنالرمزه  
ومملکتتمزک سلاّمته دعا ایتکی اونوتاملی یز. عبادت  
ایتدکدن صکره ایچمزه برفرحلق کلیر. غم و کدر لرمن  
محو اولور. اک صیقنتیلی زمانلرمزده الله بل باغلیهرق  
تسلی بولورز.



اوقومق، یازمق، حساب یامق

عقلمز ایردیکی زماندن باشلیهرق چالشلی یز. حق  
تعالی انسانه عقل و لسان و یرمش، اونی بتون موجودات  
و حیواناتک اک مکملی یاراتمشدر. بزده عقلمزی  
ودیلمزی کوزل و لایقلی صورتده قولانملی یز که بوده

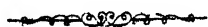
عتملىزى خيره يورمقله، بيلديكمز اى شيلرى بشقه لرينه  
اوكرتمكله اولور.

هرهانيكى طرفه، باقسهق، اوقومه نك لزومى حقنده  
برچوق سبيله تصادف ايدرز. اوقومق سايه سنده  
بيلديكمز شيلرى اوكره نيرز. اكر اوقومق بيلمه مش  
اولسه يدق كتابلرده استفاده ايده مزدك. همان هر كس  
اوقومق يازمق ايله اوغراشير.

اكر يازمق بيلمه سيدك، اوزاقلده اولان اقربامزك  
خاطرلرينى صورمه موفق اوله يهرق مراق ايچنده  
قاليردق. اوقومق بيلمه سىك، اوزاردن كله جىك  
مكتربلرى آ كلامزدق. اوقومق، يازمق اوكرتمك  
هر كسك اك بيوك وظينه سيدر.

مملكتمزك هريرنده برچوق مكتبلر آچيلير  
اورالره كيدهرك اوكرتمكه، اوقويوب يازمغه چالشملى ي

او قومق یازمق بیلمین، حساب ایتسنی او کر نه مش اولان  
 آدمیری هر کس آلداتیر، عقل و ذکا، ز او قومق و یازمق  
 سایه سنده بویور و نور لایر. اکر عقله زی، او قومه یازمه  
 ایله ایشلتمزسه ک یاواش یاواش سونر، و بزده نهایت  
 احق اولورز،



### شهر، قصبه، کوی

انسانلر یالکز باشلرینه کچینه مدکلرندن، برآرده  
 یاشارلر. انسانلرک بویله برآرده یاشادقلری یرلرک اک  
 کوچکلرینه کوی دیرلر. برآزدها بیوک اولورسه قصبه  
 و پک بیوکلرینه ده شهر دینیر.

یریوزی برطاقم قطعه لره، یعنی پارچه لره آیرلمسدر،  
 قطعه لر بری برلرندن یابیوک دکزلر، یاخود کوچک،  
 طار بوغازلره و یاخود اوزون صیره طاغلرله آیرلمشدر،  
 بو قطعه لرک اسملری شونلر در:

اوروپا، آسیا، آفریقا، آمریکا، اوسترالیا در.

هر قطعه ده برچوق حکومتلر واردلر. بولنده بیوک  
بیوک شهرلر موجوددر. اوروپاده بولنان اک بیوک شهرلر:  
استانبول، لوندرا، پارس، ویانه، موسقوه.

مملکتلردن کیمیسی زیاده صوغوق، کیمیسی دخی  
زیاده صیجاق اولور. بعضری ده نه پک صوغوق، نه ده  
پک صیجاق بولنور.

برنجیسنه صوغوق مملکتلر (اقالیم بارده)، ایکنجیسنه  
صیجاق مملکتلر (اقالیم حاره)، اوچنجیسنه ده معتدل  
مملکتلر (اقالیم معتدله) دیرلر.

انسانلر برآرده پاشادقلری ایچون، بربرلینه قارشى  
بر طاقم وظیفه لری واردلر. بربرلینه قارشى نزا کتله  
معامله ایدرلر، تربیه سزجه حرکتلردن صاقینیرلر  
کوندوزلک اثوابنی کیمه دن سوقاغه چیقمزلر. بیلدکرینه

راست کلدکلری وقتده نزا کتله و کولر یوزله سلام ویررلر.  
یولده تربیه لی یورو یوب کیمسه بی ایتوب قاقزلر،  
وباغیره چاغبره لاقیردی ایتزلر، و سواقده توکورمز لر.  
الحاصل هر کسی کندندن ایگرن دیره جک و تربیه سز  
دیدره جک حاللردن صاقینیرلر.

### پدر ، والده ، یعنی آنا بابا

پدر و والده مزه قارشو دائماً کوزل معامله ده بولنه رق  
اونلرک خیر دعالرینی آلمغه چالیشه لم. پدر و والده سینه  
رعایتده قصور ایدن ، اونلری کوجندیرن چوجقلر اصلا  
راحت یوزی کورمز لر.

آنالرمز، بابالرمز بزى نیجه صیقنتیلر چکه رک بو حاله  
کتیر دیلر. حالاده صیقنتیمزى چکیورلر. اونلره قارشى

کوستره جکمز آزیجق بر قاتی معامله، پک زیاده قیر غینقلرینه  
سبب اولور.

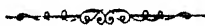
هرشی حقنده آنلرک فکرلرینی صورملی نر. آنلرک  
یاپامه مزنی امر ایتدکلری شیلردن صاقملی نر؛ چونکه  
پدر و والدلر مز دأماً بزم ایلیکمز ایستلر بزه فنالق  
کله جک اولان شیلری دها ای بیلرک یاپامه مزنی امر  
ایدلرلر. الله تعالی حضرتلرینه، مملکتیمزک قانونلرینه  
اطاعتدن صکره، پدر و والدلر مزک سوزلرینی دیکله مک  
اوزر مزه فرضدر.

### اطاعتسز لکک جزاسی

حسنیه ایله نوریه ایکی قرداش ایدیلر. برکون کندیلرندن  
بر آرز بپوک اولان اغا بکلرینک کوکلنی یاپه رق، اولرینک  
یاننده کی قوروش جوز آغاچنه بر صالنجاق قوردردیلر.  
تام لوائنده، بیوک بابالری اورادن کچدی. اچی چکهرک «چوچقلم

بوجوز طایانمز ، صاقین صالنجاغه بینمیکز ، دیدی ، اورادن  
 کیتدی . حسنیه ایله نوریه بیوک بابالرینک سوزلرینه اهمیت  
 ویرمیه رک صالنجاغه بیندیلر . هرایکیسی کمال شدتله اوجمه  
 باشلادیلر .

بوصرده دالده خفیف برچانیردی طویادی .  
 نوریه ، هر نه قدر صالنجاغی طور دره ق ایستدی ایسه ده  
 موفق اوله مدی ، دال دهشتلی بر چانیردی ایله قیرلدی . نوریه  
 ایله حسنیه ایکسی ده یوزی قویون یره دوشدیلر . نوریه نک صاغ  
 قولی ، حسنیه نک صول باجاغی قیرلدی .  
 حکیم چاغیره رق حسنیه نک باجاغنی ، نوریه نک قولنی کسیدیلر .  
 شمدی ایکی قرداش حالا پشیاندرلر . خویارک اک ایسی » اطاعت  
 ایتمکی اوکر نمکدر .



## وطن

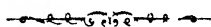
اوزرنده طوغوب بیودیکمز عثمانلی الکاسی وطنمزددر .  
 هپمز وطنک اولادی یز . وطن بزم آننه مزدر . هپمز وطنک  
 چوجقلری اولدیغمز ایچون قرداشز . قرداش قرداشی سودیکی  
 کبی بزده بر برمنی سوملی یز ، هپمز آننه مز اولان وطنک  
 سلامتی وایلریله می ایچون ال برلکیله چالشملی یز . آننه مزه  
 یعنی وطنمه ضرر کلامک ایچون هر نه یاقی لازمه یاقی یز .



منلا چالشملی یز؛ زیرا چالشمیان چو جغنی هیچ بر آنه سومن.  
اقشاملری مکتبدن اویمزه دوندیکمز زمان آنه لرمز، بابالرمز،  
«بوکون چالشدکی؟» دیهرک فصل بزه سور یورلر، وطنکنده  
بویله دائما صور دبنقی هیچ خاطر مزدن جیقار ماهلی یز.

وطمنز حقوق کوزلدر: اطرافزه بر کره باقه لم، بو قدر کوزل  
اغاجار، قوشار، میوهر نره ده بولنه بیلیر؟ بروطن چو جغنی  
اولدیغمز ایحون هیمز بر بریمزک دیلندن آکلیورز. بر بریمزه  
یاردم ایدیورز. انسانک کندینی آکلیانلر، سونلر، کندینه  
یاردم ایدنلر آره سننده بولنمی پک بیوک بر بختیار اقدر. بوده  
آنجی انسانک وطننده اوله بیلیر.

ایکی قرداش بر برینی سومنسه آنه لری کوچنیر؛ بروطن  
قرداشاری، بر برینی سومنسه البته وطن آنه مزده کوچنیر.



## عسکرلک

آنه من اولان وطنی بابا بیلاردن قورومق ایچونده  
چالشملی یز. بو چالشمق اک بیوک بورجمزدر. سوکیلی مملکت مزجه  
طیشاریدن هجوم ایده جک دشمنی قوغمق، پوسکورتمک، مملکت  
ایچنده باش کوستره جک قاریشعلقلاری یاتشدرمق عسکرلکله  
اولور.

عسڪراك وطن اولادلىك ھېسنە بورجدەر، فرسۇدر .  
 وطنمىزك اوزرمىزده بونجه حقى وار . بوحنمە قارشى بزمده  
 اوزرمىزده دوشنى ياقىق لازمدر . عسكركلەك سۈينە سۈينە  
 كيدرز . لازم كليرسە وطن اوغرىنە جانمىزى قربان ايدرز .  
 عسكەرە كىتىدىكەز كۈن بزم ايچون اك بيوك بايرامدر ،  
 عسكركلەك ھې وطن قرداشلىرى برلشیر .

ضابطلر بزم بابالرمىزدر . عسكردە بولندىقچە اونلر بىزى  
 كوردوب كوزەتيرلر . اونار عسكركلىكى ، كىتىدە اوقومشلىر .  
 عسكەرە نىصل باقىلىر؟ نىصل تەلىم ابتدىرىلىر؟ محاربە نىصل اولور؟  
 بك اعلا بىلىرلر ، ضابطلر اولماسە عسكراك اوكرەنيلەمىز،  
 محاربەدە اردومىز محو اولور . بوندن ضابطلارك نە قدر قىمتلى  
 بابالر اولدىغىنى اوكرىدىكەز ! دىكلى؟ ايشتە اونلرە چوق اطاعت  
 حرمت اينك لازمدر .

ھېمىز اولرمىزده راحت اوطورىورىز . كىمىسە دن قورقۇمىز  
 يوق . نە ايچون ؟

چوندىكە ، بىزىلىرىزكە شايد بىرسى چىقوبدە اشىمىزى چالغە  
 قالدقشە ، ياخود جانمىز قىمىق ابىستە ژاندارمەلر وار ، پوليسار  
 وار . اونلرى طوتارلر ، محكمە يە كوتورورلر ؛ حبس ايدرلر ؛  
 حاصلى لازم كلن جزاسىنى ويرىرلر ، ايشتە بونك ايچون كىمىسە  
 بزم مالزە ، جانمىز ، تارلامىز ، اومىزە طوقونەمىز ،

کوچک، بیوک بونجه مکتبلر وار. اورالده اوقویورز  
 مکتبلرده خواجهلر بزه بابالق ایدیورلر. برشهردن بر شهر  
 کیتمک ایچون یولار، شمندوفرلر وار. بونلرک هپسنه باقق، مملکت  
 نه لازمه یامق ایچون مدیرلر، قائممقاملر، متصرفلر، والیار  
 مأمورایدلش. ایشته بونلر، یعنی ژاندارملر، پولیسلر، خواجهلر،  
 یولاری، شمندوفرلری یان مهندسلر، مدیرلر، قائممقاملر،  
 متصرفلر، والیار، دها بشقه مأمورلر، هپسی حکومت آدملریدر.  
 بونلر قانونلری، نظاملری بیلیرلر، و بزه نه ایلیک لازمه یامق  
 چالیشیرلر. بونلر صوک درجده حرمت بورجزدرد. اونلرک  
 قباحی اولورسه استانبولده ناظرلر کورورلر؛ هپسنی تربیه  
 ایدرلر. بزم ایشلرینه قارشمغه حقمز یوقدر. چونکه بزم  
 وکیللرمز، یعنی مبعوذرمز وار. اونلر ناظرلرک ایشلرینه  
 دائما باقارلر. ناظرلر، مأمورلرک یاکاش ایش یامسنه کوز  
 قابیه حق اولورلرسه مبعوذلر همان «نیچون مناسبتسز یاپیلان؛  
 قانونه، نظاهه اویمایان شیلری دوزلمیورسکمز؟» دیه ناظرلر  
 سویارلر.

## طوغری سوزلو اولق

شکری ایله فطنت، برکون نصاسه آنهلرینک اک کوزل بر

بارداغنى قيردىلر. والدەلرى اوصىرىدە اوطەيە كىردى. خەتە: بونى كىم قىردى؟ دېيە سوردى. شىكرى جىسارتە، آئەسنىك اوكنە كىتدى: والدەجىم بىز اوطەيە كىردىكىمىز زىمان بوبارداغى قىرلىش كوردىك؛ دىدى. والدەسى دە خەتە قىزى آزارلامغە باشلادى. ھېچ بىر شىدن خەبرى اولمىان زواللى قىز، ياواش ياواش آغايوردى، شىكرى سويلدىكى يالاندىن اوتاندى، آئەسنىك يانە كىدەرك الى اوپدى: آئەسجىم يالان سويلدىم، بو بارداغى بىز قىردىم، دىدى، والدەسنىك خەتە درىھال توردى، آفرىن چوچىم؛ انسان بىر قىياھت ياپرسە اونى ساقلامايمى. سنىك شو كوزل خويك بويە بىك بارداق دىكر. فقط شىدى دە شوزواللى قىزىك كوكلى ياپ؛ دىدى.

طوغرى سويلەمىك، انسانلر اىچوك اك بىوك زىندىر، ھىرفالىق يالانلە باشلار.



## مكتەب، خواجە

اوقومق، يازمق، بىوكلىمىزە ھىرمت ايتىك، طوغرى سويلەمىك، ايتىك ايتىك، چالشمىق، كىمسەيە فنالىق ايتامىك، مكتەپلەردە اوكرەنەلر.

مكتەب مبارىك بىر دىر. پدر ووالدەمىز قدر، بىلكە آنلردىن

دها زیاده سوکیلی خواجه لرمزه اطاعت ایتملی ، سوزلری  
دقتله دیکلملی یز .

مکتب، بزه نصل چالیشه جعفری اوکره تیر. فنا خویار مزی  
براقدره رق بزه ایی خویار ویرن مکتبلردر .

صره لرمزی، اوطورد بغمز یرلری تمیز طومغه پک چالشملی یز .  
هله درس خانه لرمزه توکور مکدن غایت صاقنملی یز . مکتبه  
کیدرکن اوکزی ایلکیله رک، اوستمزک . باشمزک تمیز اولمسنه  
پک چوق دقت ایتملی یز . تمیز چوجقلری هرکس سور .

مکتبه آرقداش لرمزه سرت سرت ، و امر ایدر کبی سوز  
سویلکدن صاقنمز سق، هرکسی کندیمزدن قاچیندیر یز . اونلره  
غایت کوزل، طاتلی طاتلی، نازکانه قونوشملی یز که لسانمز طاتلی  
سویله مکه آلیشسون و هرکس بزی مدح ایلسون .

مکتبلر انسانه یالکز علم اوکرتمکله قالمز . انتظام ده  
اوکره تیر .

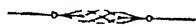


## مینى مینى عارف

مینى مینى عارفی مکتبه هرکس طانیر . علملری اونى دیگر  
چوجقلردن زیاده سورلر . عارف هر صباح مکتبه کلیرکن یوزینی  
بیقار . البسه سنی سوپورور . مکتب وقتنده تر تمیز اولور و شیرین  
چهره سیله مکتبک قپوسنده کورونور . عارف افندی صنفک الک

کوچکېدر . عارف چالشقاندړ . هر سنه برنجی چیقار ، توزیع  
مکافاتده قولتقلری یالیزی کتابلرله طولار ، وظیفه لرینی دقتله  
یاړ . خواجه سی ، دیگر چوجقلره غیرتک بره ثالی اوله رق عارفی  
کوستر . عارف ، پدینه مکتبک هغه لن کاغذینی کوتوردیکی  
‘ زمان ، مکافات خانه سنک دائما طولو اولس سنه قارشى ، مجازات  
خانه سنک بوش بولندیغی کوریالمور . پدري عارفی غایتله سور .

کوچوجک عارف درسه چالشمقله برابر ، اویون زمانلرنده  
وجودینه الویره جک اویونلری ده غایت اپی سچر ، مکتبده عارف  
رئیمناستیک یانلرک اک اییدیدر . وجودینی بسار ، اوله آبور  
جوبور ییره رک ، هم وجودینی هم باره سنی محو ایتز .  
سوکیلی چوجقلر ! ایشته سزده عارف کبی کوزل خویلی  
اولغه چالشملیسکنز .



## سنه و تقسیماتی

سنه ، اوچ یوز التمش بش کوندن عبارتدرکه درت  
موسمه تقسیم اولنور . بونارده : ایلک بهار ، یاز ، صوک بهار ،  
قیث موسملریدر .

هرسنه ، اون ايكي آيه آريلير .

اوج نوع سنه اعتبار اولتور : برينه سنه شمسيه ياخود  
سنه ماليه ، ديكرينه سنه قريه ، اوچنچيسنه ده سنه ميلاديه ديليلير .  
اوج يوز آلتش بش كوندن عبارت اولان سنه يه ، سنه  
شمسيه دينير . سنه عربيه ايسه اوج يوز الی دوت كوندور .  
سنه شمسيه نك آيلري شونلردر :

مارت . نيسان . مابس . حزيران . تموز . آغستوس . ايلول ،  
تشرين اول ، تشرين ثاني . كانون اول . كانون ثاني . شباط ،  
سنه عربيه نك آيلري ده شونلردر :

محرم . صفر . ربيع الاول . ربيع الاخر . جمادى الاول .  
جمادى الاخره . رجب . شعبان . رمضان . شوال . ذى القعدة . ذالحجه .  
بونلردن بشقه برده سنه ميلاديه واردر و آيلرينك  
اسماري ده طبقى سنه شمسيه كبيدر .

برسنه شمسيه ، يعنى ارضك كونشك اطرافنده بركره  
دونغه سيله حاصل اولان سنه . اوج يوز آلتش بش كوندن عبارت  
اولوب يوقا ريده سويلنديكي اوزره اون ايكي آيدن مركبدر .  
هر آي هفته لردن تركب ايدر ، واوتوز ياخود اوتوز بركون  
دوام ايلر .

مارت اوتوز بر ، نيسان اوتوز ، مابس اوتوز بر ، حزيران  
اوتوز ، تموز اوتوز بر ، آغستوس اوتوز بر ، ايلول اوتوز ،  
تشرين اول اوتوز بر ، تشرين ثاني اوتوز ، كانون اول اوتوز بر ،

کانون ثانی اوتوز بر، شباط بعضاً یکریمی سکر، بعضاً یکریمی طقوز  
کوندرکه سنه نك اك قيصه آیدر.

سنه آباردن، آی هفتله لردن، هفتله ده کونلردن ترکیب  
آیدر، برهفته یدی کوندر، کونلرک اسملری شونلردر:

جمعه، جمعه ایرته سی، ازار، بازار ایرته سی، صالی، چهارشنبه،  
پنجشنبه.

هرکون یکریمی درت ساعتدن، هر ساعت آلتین دقیقه دن،  
هر دقیقه آلتین ثانیه دن عبارتدر. یوز سنه دن عبارت زمانه،  
عصر دینیلیر.

سنه قریه حضرت پیغمبر علیه الصلوة والسلام افندی مرک  
مکه مکرمه دن مدینه منوره یه هجرتلرندن باشلادی کبی سنه  
میلادیه دخی حضرت عیسی علیه السلامک طوغدبنی کوندن  
باشلار.

حضرت پیغمبر ذیشان، نبی آخرالزمان افندیمر ربیع الاول  
آینک اون ایکنجی کیجه سی طوغمشارددر. اونک ایحون ربیع  
الاول وربیع الآخرده «مولد آیلری» دینیلور.

رجب شریفک ایلک جمعه کیجه سنه لیلئه رغائب، یکریمی  
یدنجی کیجه سنه لیلئه معراج النبی علیه السلام، شعبانک اون



پشنجی کیجه سنه لیله برات دینیر و بوببارك کیجه لرده زیاده  
عبادتار ایدیلیر .

شوال آینک برنجی کونندن اوچنجی کوننه قدر اولان کونلره  
( رهضان بایرامی ) دیرلر . بو کونلرده هرکس بایرام لاشیر، بربریج  
تبریک ایدر .

ذی الحجه نك اونندن اعتباراً اون اوچنجی کونی ایکسند  
وقتیه قدر اولان زمانه ( قربان بایرامی ) دینیلیر . بو کونلرد  
قربانلر کسیلیر . حاجیلر عرفه کونی حاجی اولورلر، و مکده  
قربانلر کسکدن صکره، مملکتلرینه دوزلر . بو بایرامه ( حاجیلر  
بایرامی ) ده دیرلر .

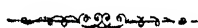


### ایلك بهار

مارت ، نبدان ، مابس آیلرینه ایلك بهار آیلری دیرلر .  
بو آیلرده هوالر کیندکجه کوزلشیر . شباط آیی کچوب مارت  
کیردیمی ، آغاچار، قوشلر کسینی کوسترمهک باشلار، مارت آیی  
آصملری بوداه نك موسیدر . طاووق مارتده قولوچقه به  
باته رق جیو جیو چیقاریرلر . بو آیی مبهوه آغاچلرینی کوبره له مک  
ایحون پک مناسبدر، نیسانده آغاچار دشیانه مک، چیچکلر آچلمغه  
باشلار، قوشلر جیویل جیویل اوتوشورلر . بو آیده قیرلانغج  
قوشلری صیجانی مملکتلردن کری دوزلر .

مایس آبی غایت لطیفدر. بو آبدە نه قیشك شدتلی صوغوغی،  
 نەدە یازك اك دهشتلی صیجاغی واردر. معتدل و خفیف بر صیجاقلق  
 انسانه فرح ویرر؛ عمرینه عمر قاتار. بو آبدە کیجهلری آی  
 غایت بارلاق اولور. آصه لرك فایزلی بو آبدە قیریلیر.

اما، سنه نك اك كوزل موسمی اولان بو آیلردە حفظ صحت  
 قواعدینه پك چوق دقت ایملیدر. هوالر بردن بره دكیشیور دیکسندن  
 آکا کوره البسه کیملیدر. شاید نزله یه ویا دیگر خفیف بر  
 خسته لکه اوغرائیله جق اولورسه، اهمیت ویرمه مزك ایتمه لرك،  
 دقتله باقلیدر؛ تاکه دائمی بو خسته لك یرلشه لرك صبق صبق  
 کری کلسون.



## یاز

حزیران، تموز، آغستوس آیارینه یاز آیاری دینیلیر،  
 حزیرانده صیجاقلر کرکی کبی باشلار. بو موسمه بغدادی  
 ییچیلیر. قرانفالر، کالر آچمه، منکشلر، شب بویلر قوقولری  
 اطرافه صاحفه باشلار. حزیرانده باغلری خسته لکدن محافظه  
 ایچون کوکورت سرپرلر.

تموز، یاز آیارینك اك صیجاغیدر. صیجاغك شدتدن

آغاچلر صاراریر، چیچکلر بوزولور. اونک ایچون چوق چوق  
 صولانلیدر. قارپوز، قاوون بوآیده اولمغه باشلار.  
 آغستوس، یازک صوک آیی اولوب تموزکی غایت صیجاق  
 اولور. بوآیده اوزوم محصولی طولانمغه باشلارلر.

### صوک بهار

سنه نك اوچنچی موسمی صوک بهاردر. ایلول، تشرین اول،  
 تشرین ثانی آیلرینه، سنه نك صوک. بزر آیلری دینیر.  
 ایلول آینسده بالیق آولانیر. بوآیده یاغمورلر، یواش یواش  
 یاعمغه باشلار. اکثر یا کوکده بولوطلو بوانور. اوزوم کمالی  
 بولارق اوجوز صاتیلیر.

تشرین اوله کلنجه، هوالر عادتاً قیشلار. یاغمور صیق صیق  
 دوشر. چیچکلر قورور. قوشار صیجاق مملکتاره قاپیشیرلر.  
 چفت سوریلور، تخم اکیلیر. تشرین اولک یکریمی آلتیسنده  
 قاسم کیرر.

تشرین ثانیده هوا سرینلشیر. یوکاو البسه کیملر لژیوی  
 طویلور. فانیله لر منی کیملر بوموسنده باشلارلر.

## قیش

جناب حق هر موسمه بر بشقه کوزلاک ویرمشدرد. قیشین  
کوک یوزنی قالین و سیاه بلوطلر قاپلار . بوموسمه دکرده سیاحت  
تهلکه لیدر. کونش پک سیرک کورینور ، کیجه لری ماهتاب همان  
همان اصلا کوريله من . هر طرفده بوز ، قار کومه لری پیدا  
اولور . یولده یوروییلار ایصیق ایچون عیله عیله کیدرلر .  
قیش آیلری دیه کانون اول ، کانون ثانی ، شباط آیلرینه  
دیرلر . کانون اول و کانون ثانیده آغاجلار دیکیلیر ، یرلری  
دکیشدیریلیر .

شباطده ایسه کونلر اورار . حتی هوالر کوزل کیدرسه  
بعضاً آغاجلار حیکلیر . شباط نهایتی ، میوه آغاجلرینی بودامق  
ایچون اک مناسب وقتدر .



## چیچک دمتی

فخرینک باباسی تریزیدر ، بتون کون ماصه سنک اوزربنه  
قاباغش اولدینی حالده ایش کوژور . والده سیده آکا یاردیم  
ایده کمدیکی پارچه لری دیکیز .

برجعه کونی، پدر و والدہ سندن اذن آلمش اولان فخری  
 آرقداشاریله کز مکه کیتدی . قیرده اوینار لرکن بردن بره آنلری  
 خاطر لادی ، بو ، کوزل کونده ، آناسنک باباسنک اویله طیار ،  
 قاراکلق یرده ، کندیسسی ایجه ؛ چانشدقلرینی دوشوندی .  
 در حال ، کوزل قیر چیچکلر بندن بر دمت یاپه رقی ، قوشه قوشه  
 اوه کلدی ؛ والدہ سنه ، پدرینه و یردی .

والدہ سی فخری نی قولاری آده سنه آلہرق سوه سوه  
 اوپدی .

شو کوچک حرکت فخرینک کندیلرینی دائما دوشونمکده  
 اولیغینک بر دلیلی [۱] در . پدر و والدہ فخری ایله افتخار ایدر لر .  
 فخری ده نموندر ؛ چونکه کوچوچک وجودیله ابوینسک [۲]  
 کوسکلی آلیر .



### جغرافیا معلوماتی

بزم اوزرنده بولندیغز شوکره کونشک اطرافنده دوز ،  
 دنیا پورتقال کبی یو وارلاقدر .

کونشک طوغدینی جهته صاغ طرفنی دونن بر آدمک  
 سولنه کلن طرفه (غرب) ، آلتنه کان طرفه (شمال) ، آرقه سنه کان

---

[۱] دلیل || برشیتی اثباته سبب اولان ، [۲] ابوین || پدر و والدہ .

طرفه (جنوب)، دینیلیر؛ کونشک طوغدیغی یرده (شرق) دیرلر .  
 کره ارضک یوکسک یرلرینه « طاغ » دینیلیر. دنیانک اک  
 یوکسک طاغلری : آسیاده ، هندستان مملکتک شمالنده « هیالایا »  
 دینیلن قارلی طاغلردر. فقط دکزلرک درینلکلری طاغلرک  
 یوکسکلکلرندن دها زیاده در. بو دنیانک آنجق درنده بری قدری  
 فاره ، اوست طرفی دکزدر. ایشته قارلرک، دکزلرک و مملکتلرک  
 حانی بیادیرن بر فن واردرکه « جغرافیا » دیرلر . انشاء الله  
 ایلریده بوفنی اوقویه جقسکز .



### نصیحتلر

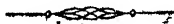
هرهانکی طرفزه باقسق موجوداتک بزه نصیحتلر و یردیگنی  
 کورورز . فداتلر ، اینجه و دیک طراران بویلریله طوغری  
 اول ، دیر . آری یه باقه جق ، قارنجی کوره جک اولورساق ؛  
 نه قدر چوق چالشمه من لازم کلدیگنی آکلارز . چیچکلرده کوزل  
 یپراقلری ، خوش قوقولری ایله بزه نزاکت و محبت حسنی و برلرلر .  
 بناءً علیه [۱] بزه اطرافزده بوانسان بو کوزلکلرندن عبرت  
 آلرک ، کوزل خویلو آدم اولمغه غیرت ایتلی یز .



## آت نعلی

قدری اسمنده برکویلو ، چوجنیه برابر غایت صیچاق بر  
پاز کوننده بر آز اوزاق بولسان برکوپه کیتسک اوزره پوله  
چیقدی . کیدرکن قدری بر آت نعلی کوره رک ، اوغلنه آلمسنى  
سویلدی . اوغلی نعلک اکیلوب آماق زحمتنه بیله دکیه جکنى  
سویله رک بولنه دوام ابتدی . قدری نعلی آلهرق جینه قویدی ؛  
وبازاردن سچرکن ، نعلی ویروب یرینه کراز آلدی ؛ وبیله جه-  
یولارینه دوام ابتدیلر .

وقت اوکله به یاقلاشدیغندن ، کونشک حرارتی کیتدکجه تأثیرین  
آرتیروردی . ایشته بو صرهدده پدر مخصوص یره بر کراز  
دوشوردی . حرارتدن بوکالمش اولان چوجق ، چابوجق اکیله رک  
کرازی قاپدی ، یدی . بر آز صکره پدر بر کراز دها دوشوردی .  
چوجق ، آتی ده آلوب عجله یدی . بو حال ایله کراز لر  
تمام اولنجه ، پدر آرقه سینه دونه رک « اوغلم ا بر کره اکلکه  
دکمز دیدیکک آت نعلنک ، نه قدر دفعه اکلکه دیکدیکنى کوردکى ؟  
اگر بر دفعه اکلش اولسه یدک . شیمدی بویله یوز دفعه اکلکه  
مجبور اولمزدک دیدی .



## حالندن مەنۇن چوجق

بدرى اسمندە بر چوبان چوحنى ، بر كون قوبونلرىنى  
 سورركن بر آغاجك آلتندە بر آدمك طاقسز ياقمقده اولديغنى  
 كوردى ، خيزلى خيزلى يانە كيدەرك اوموزندە آصىلى  
 مطوره سندن بر آرزو ايحيردى . بيجاره آدەك عقلى باشنە كەلدى ،  
 وقونسز بر سسەلە آج اولديغنى بىلدىردى . بدرى ھان ، بر  
 طاشك يانە كىزلەش اولديغنى كندى نفقە سنى كستىرەرك ،  
 يولجى يە وىردى ، يولجى يىمكى اشتا ايله يەمەك ، صويىدە ايجد كدن  
 صكرە ، ديدى كە :

— سو كىلى چوجق ! اكر بورادە بر ساعت دھا قالسە يىدم ،  
 مطلقا اولوردم . اونك ايحون ، حىاتم سەنك سايە كدە  
 قورتىش دىمكدر ، سكا بىوك تشكرلر ايدرم . اكر ايسترسەك كل ،  
 سنى مەلكىتمە كوتورەيم ، بن غايت زىلكىنم . سكا اولادم كىي باقارم .  
 چوجق دە جواباً :

— خىر ، بن سزك ايحون آنامى ، بابامى ترك ايدەم . زىرا  
 آللىرى پاك زيادە سۈرەم ، ھمدە آنلر عىناجدرلر ، دىمكە  
 آرەلرندە شوبلە بر محاورە [۱] آچادى

---

[۱] محاورە || ابكى كىشى قارشىلىقلا قىلدى ايتك



— فقط سن بوراده، عادى برکبه ده اورطويورسک  
بنم اومک دیرکاری بتون بیاض، مردن پالشدر. باغچه می  
مکمل آغاجلرله مزیندر [۱].

— واقعا بزم اومن اوپله دکلدرا اما، اطرافنده چیچکلر  
اوزرنده میوه لری صارقان بیوک آغاجلر واردر. یقینه کی کوچک  
پیکاردن ده صویغزی آلیرز. همیز چالیشهرق، المزک امکیله  
کوله، اوینیه الله نه ویرسه یرز.

— چوجغم، سن ینه بئله کل. بودیدکلرک، چیچکلر، صولر  
بنم باغچه مده واردر. هله اوخوش، وکولکه لی آغاجلرک  
اورته سنده مرمر بر حوضم واردرکه فسقیه سندن چیقان  
صولرک، کوپوکلنه رک آشاغیه دوکلدیکی زمان حاصل ابتدکی  
کوزالکی عمرکده کورما مشکدر.

— افندم، یاکیبورسکز. بزم کوچک اومزک قارشیننده کی  
چاغلیانی کورسه کز. مطلق بوفکرده بولمازدیکز. اطرافی  
چایرلر، جنار ایله طونامش اولان طاغ یولندن براق صولرمزک  
آقیشنی، صکره یوکسک قبالردن کوپوکلنه کوپوکلنه تا اومزک  
اوکلنه، آباقلرمزک اوجنه دوشوشنی کورمکه، طوغریسی بن  
بتون ذوقلری فدا ایدرم

یولجی، چوجوغی کو نورمک قابل اولدیغنی کورنجه دیدی که:

— اوحالده سکا فصل تشکر ایدیم؟ باری شو کیسه می  
آل. ایچی آلتون طولودر.

— افندم بنم پاریه احتیاجم یوق. واقعا فقیرز. فقط هیچ  
بر شینمز اکسیک دکلدر. همده، سزدن بوپاریه آلیرسهم،  
بوخدمتی باره مقابله کورمش اولورم. حال بوکه والدم، یار دیمه  
محتاج اولانلره خدمت، بوینزه بورج اولدیغنی بکا هر وقت سویلر.  
بناء علیه بوضورته آنک دخی کوکلنی قیرمش اولورم.

— فقط بندن مطلقی برهدیه قبول ایتملیسک. اگر آلمزسه ک،  
خاطر مه کلدکجه راحتسز اولمه سبب اولورسک.

— پکی، اوحالده بکا، شو یانک زده طوران کوچک صوقابنی  
ویریکز.

یولجی در حال مطهره [مطره] نی ویردی. چوجق برکچی کبی  
صیجراه رقه کمال مسرتله قیالرك آره سنده قویونلرینه قلوو شمع  
ایچون غائب اولدی.



قوبونلر

بيوك اراضيسى اولان مملكتلر . ده قوبون غايت ابي يتشير .  
 قوبونلر ارككه قوج ديرلر . قوبونلر ارككه قوج ديرلر .  
 ديش قوبونلر اون ياشنه قدر طوغوره بيليرلر . لکن آتی ياشندن  
 صكره يوكي آز ديرمكه باشلا . دقلرندن سيميرتيليرك كسيليدر .  
 ديش قوبونلر يكرمي رهفته ده ؛ يعنى يوز قرق بش نهايت يوز  
 آلتش بش كونده طوغورديرلر . ديش قوبونلر بعضاً ايکيزدخي  
 طوغورديرلر . حيوانلر ديشنري درت ياشده اوتوزايكي به طو-  
 لهرق ، تمام اولمش اولور . قوبونلر كنده برچوق نوعلري  
 واردركه بونلر ك باشلوجهلري : قره مان قيويرچق ، اوروپا  
 جنسلردير .  
 بيوك اراضيسى اولان مملكتلر . ده قوبون غايت ابي يتشير .  
 قوبونلر ارككه قوج ديرلر . ديش قوبونلر اون ياشنه قدر  
 طوغوره بيليرلر . لکن آتی ياشندن صكره يوكي آز ديرمكه  
 باشلا . دقلرندن سيميرتيليرك كسيليدر . ديش قوبونلر  
 يكرمي رهفته ده ؛ يعنى يوز قرق بش نهايت يوز آلتش بش  
 كونده طوغورديرلر . ديش قوبونلر بعضاً ايکيزدخي  
 طوغورديرلر . حيوانلر ديشنري درت ياشده اوتوزايكي به  
 طولهرق ، تمام اولمش اولور . قوبونلر كنده برچوق  
 نوعلري واردركه بونلر ك باشلوجهلري : قره مان ، قيويرچق ،  
 اوروپا جنسلردير .

قره مان قويونلری ، هم انسانه  
چابوق آلیشیر و هم چابوق سمیر .  
ياغلیج قويونی ، قره مان و قويور .  
جقدن آزمددر .

قويور جفك اتی غایت لذیذدر .  
قويونك ، طوغوردقندن  
سكړه مەسی تميزلنلی ، واوندن  
سكړه امزیر تلیدر . طوغان  
وروی آناسی بالامه ، و تميزله مکه  
شلایه جفندن ، طوزلی ایللیق  
وايله ییقاملیدر .

قويونلر قریله دن اول ،  
بزجه ییقامق مناسب اولور .  
قويونك هر حنسی ایی سود  
برمنز . قبا یو کلي اولنلری  
ياغلیق ایچون يك مناسبدر .

قره مانه قويونلری ، هم انسانه  
چاوه آلیشیر و هم چابوق سمیر ،  
ياغلیج قويون ، قره مان و قويور  
هفته به آزمددر .

قويور جفك اتی غایت لذیذدر .  
قويونك طوغوردقندن  
مەسی تميزلنلی واوندن  
سكړه امزیر تلایدر . طوغان  
یاروروی آناسی بالامه و تميزله مکه  
باشلایه جفندن ، طوزلی ایللیق  
ایله ییقاملیدر .

قويونلر قریله دن اول ،  
نیمزه ییقامق مناسب اولور .  
قويونك هر مەسی ایی سود  
برمنز . قبا یو کلي اولنلری  
ياغلیق ایچون يك مناسبدر .

## بال آریسی

بال آریسیک باقمده اولدینی	بال و بالومندن ، چفتجیلر
بال و بالو ندنه یفتیبلر اولر قیبه	اولدقجه استفاده ایدرلر .
استفاده ایدرلر	آریلر درت سنه دن طقوز
آریلر ، دت . ندنه طقوز	سنه یه قدر یاشارلر . قووانده
سنه قدر یاشارلر . قووانده	یالکنز بر دیسی آری واردرکه
یالکنز بر دیسی آری واردر	آکا آری بکی دیرلر .
آکا آری بکی دیرلر .	آری اوچ نوعدر : بری
آری اوج نوعدر : بری	ارکک آری ، ایکنجیسی خادم آری
ارکک آری ایکنجیسی خادم آری	اوچنجیسی ایسه دیشی آری در .
اوچنجیسی ایسه دیشی آری در .	بالک کوزلرینی یاپان ، بالی طوبلا
بالک کوزلرینی یاپان ، بالی طوبلا	یان خادم آریلر اولوب ارکیکلر
یان خادم آریلر اولوب ارکیکلر	هیچ برایشه یارامزلر . اونک
هیچ برایشه یارامزلر . اونک	ایچون خادم آریلر اغستوس
ایچون خادم آریلر اغستوس	و اتموزاسانده اونلرک اوزر
و اتموزاسانده اونلرک اوزر	لرینه هجوم ایدرک قوواندن
لرینه هجوم ایدرک قوواندن	دفع ایدرلر .
دفع ایدرلر .	قووانلر نه قدر منتظم اولور
قووانلر نه قدر منتظم اولور	

ایسه ، بال او قدر چوق و کوزل اولور . بال آلدینی صروده ، قیشین یملری ایچون ، قووانده بر مقدار بر اقلق لازمدر .	ایسه ، بال او قدر چوق و کوزل اولور . بال آلدینی صروده ، قیشین یملری ایچون ، قووانده بر مقدار بر اقلق لازمدر .
--	--

### طاورقلر

طاورقلردن یمورطه سی و اتیله استفاده ایدرز . حروس دو کشد مرک غایت فنا و منفعتنیز بر عادتدر . اونک ایچون چوق بها الله بالکزدو کتمکه یارایان بر طاق خروسلر صابون آلمقدن ایسه ای جنس طاورقلر ترجیح ایدیلرک اونلرک یمورطه ننندن و اتندن استفاده ایدلملیدر . بر طاوروق بر سنده ۹۰ -	طاورقلردن یمورطه سی و اتیله استفاده ایدرز . حروس دو کشد مرک غایت فنا و منفعتنیز بر عادتدر . اونک ایچون چوق بها الله بالکزدو کتمکه یارایان بر طاق خروسلر صابون آلمقدن ایسه ای جنس طاورقلر ترجیح ایدیلرک اونلرک یمورطه ننندن و اتندن استفاده ایدلملیدر . بر طاوروق بر سنده ۹۰ -
---	---

۱۸۰ یورطه ویرر سده	۱۸۰ یورطه ویرر سده
اوروپانك بعض یرلرنده ۲۰۰-	اوروپانك بعض یرلرنده ۲۰۰-
۲۲۰ یورطه ویره ییلکده در .	۲۲۰ یورطه ویره ییلکده در .
طاووقلر ، الك چوق ایکی	طاووقلر ، الك چوق ایکی
ایله اوج باشلری آره سنده	ایله اوج باشلری آره سنده
یورطالارلر . قولوچقه آلتده	یورطالارلر . قولوچقه آلتده
اولان یورطه دن یکریمی برکون	اولان یورطه دن یکریمی برکون
ایچنده جیو جیو چیقاریر .	ایچنده جیو جیو چیقاریر .
قولوچقه لرك آلتله تمیز صمان	قولوچقه لرك آلتله تمیز صمان
قویملیدر .	قویملیدر .



### هنری

هندینك اتی غایت لذتیدر .	هندینك اتی غایت لذتیدر .
بونلر قبالی یرلردن اصلاحظ	بونلر قبالی یرلردن اصلاحظ
ایتمزلر . هندیلر بعض یرلرده	ایتمزلر . هندیلر بعض یرلرده
بردن باشلانوب ، هرکون بر	بردن باشلانوب ، هرکون بر
کون اولکنندن بر زیاد ، جوز	کون اولکنندن بر زیاد ، جوز

<p>یوتدیر یله رق سمیر تلکده ایسه ده          یویله سمیرن هندیلر ، هم فنا بر          قوقو پیدا ایدر لر هم ده یک          زیاده باغلی اولور لر .</p>	<p>یونجه بر یلر و سمیر تلکده ایسه ده          یویله سمیرن هندیلر هم فنا بر          قوقو پیدا ایدر لر هم ده یک          زیاده باغلی اولور لر .</p>
<p>هندیلر جیو حیولری          یکر می بش . اوتوز ، نهایت اوتوز          بر کون ایچنده چیقار لر .</p>	<p>هندیلر جیو حیولری          یکر می بش . اوتوز ، نهایت اوتوز          بر کون ایچنده چیقار لر .</p>

### فاز

<p>تویندن اتندن و قلملرندن          استفاده ایدیلر و اولر مزده          بسله نیلر بر حیواندر . قازک          حیو حیولری یکر می بدی کون          ایچنده چیقار لر . قاز یاور ولری          ایکی آیده ، آنالری کی سربست          سربست کزه بیلر لر .</p>	<p>توینده اندنه و قلملرنده          استفاده ایدیلر . و اولر مزده          بسله نیلر بر حیواندر . قازک          حیو حیولری یکر می بدی کون          ایچنده چیقار لر . قاز یاور ولری          ایکی آیده آنالری کی سربست          سربست کزه بیلر لر .</p>
---	---



## هوا

انسانك نفس ابدیه یی همگی هوا ، بر بوزنده آتشی یك  
منور بوسكك قدر اولاده هوارده .

غایت بوسكك طافلرك نیرینه طوغری چیقلمقجه انسانه کوچ  
نفس . اتمكك باهئور . بونكك ایچونه طافلرده بشابانه آدمه  
براز ضعیفجه اولورلر . بوسكك طافلرك نیرینه باز قیسمه قارلر  
اكیلك اولن . قیسمه ، یاز اولار غایت صوغوردر .

بوسكك طافلرك نیرینه ، هوانك سیرك اولمسنده طولایی  
باسه آغریسی ق باسه دونمسی کایر بولما دکن طونمده مقال  
طاغ طونمسی دیرلر . قولانلر چین چین اونمكك باهئور .



## بغداي

بغداي انسانلری بسلیمكك بارلر . دكرمنلرده اوکونیدرك  
اوده بائیایر . اکثر بایر بگمنز اكلکلر بغداي اولنده بایللمقده در .  
اکیلر بغداي ، اوده طقوز ایله بگرمی کونه آره منده نلیر  
دیر . مع مافیه ، بغداي ، صهر بغداي ایله برنجده دها آت توامد .

نطقه در. بغداد، سرد اراضیه دها زیاده برکنی اولور. و بک  
طوره بغداد باشاقلربنک ایچی بوسه دیمک اولوب مقبول دکلر.



### جادوار

جادوار مزدغانک، بغدادیه صکره اک سرامیدر. جادوارک  
باشاقلری یاصعی اولور. طشروه، بعضی جادوار اکلمکی  
ینلمکره در. جادوارک اوج نوعی دارد:

برنجیسی، قش جادوار برکه صوک بهارده اکیلیر  
یا زبیر طریلانیر.

ایکنجیسی یا ز جادوار برکه ایلک بهارده اکیلیر؛ صرک  
بهارده طریلانیر بونجه شقه برده روسی جادواری دارد  
فقط قیس جادواری قدر برکنی دکلر.

بوقایبه سربلنرکی دجهله، بعضی برده جادوار اوشده  
منزلت فی بمکره ابدیه علی العموم حیوانانه و بریلیر، قیستی چوقه  
اولانه برده ایلک بهارده اکیلیرک صرک بهارده طریلانیر.  
سده، بعضی برده صوک بهارده دخی اکلمکی دارد.

## برنج

شرق طرغری کیدلرجه برنجك استعمالی زیاده لندیر . برنج  
باناقلق برلره مصوله کلمکده اولوب بونك حاصل اولد  
برله چلنیک دینیلیر .

مصر برنجی غایت ابی اولوب آناطولینك طویه ، روم  
ایلینك قوجانه برنجلی دخی مشهوردر .

---

## مصر بفرابی

مصر بفرابنك بر چوقه انواعی دارد . باشلیقلری عادی  
مصر، شکر مصری، کوجك دانلی مصر، یوک دانلی مصردر .  
عادی مصر، بزم به کمیز مصر اولوب دانلری قوی  
حصاری رنگده در .

بو بونك دانلی مصرده آمریقا ده اکلنکده در .

مصر، قورد صیوان طویراقلمده به بهسه آلتی یوز ویره یایر .

مهاکمزده یسانه واسطنده دیکیدرک صوک بهاره قدر  
محمول آلبنیر  
بصه برلرده مصر بغدادی اوننده یاییله اکلک بنلمکده در .

### داری

داری ، کومس جوانندی ایچونه غایت ابی برغداد . بوزا  
داربده بایلیک . بصه برلرده داری اوننده اکلک  
بایلیک بنلمکده ابدده غایت لانسزد . صیاق و قوراق برلرده  
غموزل اولور .

بازیه باغموزلری صیه اولیانه برلرده داری اکلک  
ناسیدر . داری ، یسانه اواغزنده و مایس .  
آغستری و نموزده محمول آلبنیر .

### اولچور

ارزونقلری اولچورک ایچره (مارتو آرتونی) دینله اسکز  
مادی قسمه آیلسه اولاه اولچو قواهی یایر . بونک هر بر  
قسمه ربع و غلط اولور (اوروب) دینر کنیشلکی زیاده اولاه

ارضایی ارجحك ايجره هر طرفی قوه معماری آرشونی اولاده،  
 وودنم دینیلده دوت کوشه بر اولیر قوللایا بیر .  
 بر معماری آرشونی یکدمی دوت یارمانده .  
 آغزلغری ارجحك ايجره اوقه قوللایا بیر (۴۰۰) درهم  
 بر اوقه دیرلر .

صورت صونوعنده اولاده شیدری ارجحك ايجره ده قوبه  
 شکلنده ، قلیتره دینیلده بر اولیر استعمال ایدلمکده در .  
 هبوبات ايجره واحد قیاسی کیددر . فقط هر برده بشفه  
 درلو کیده اعتبار اولنمده در . کیده ایلر اولیرله آریه ، بفا ای نه  
 قدر طولغره اولور سه کیده نك آغزلغی ده اوقه زیاده اولور .





